

OMEGA

Pièces de rechange - Spare parts - Piezas de recambio - Ersatzteile - Pezzi di ricambio

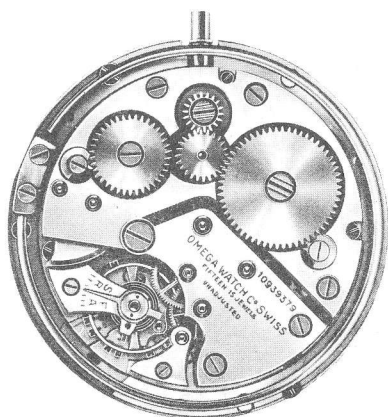
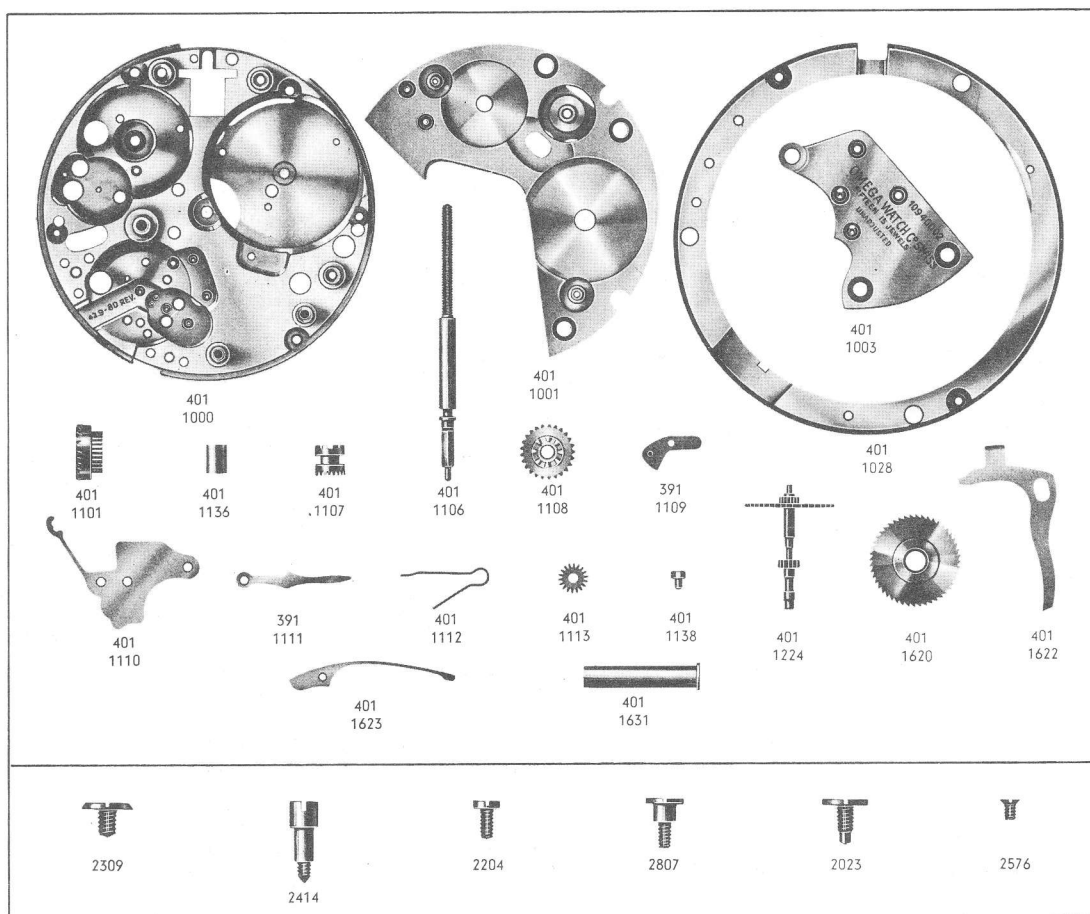
Calibre 401 (42.9 8 D Rév. Rem. 15 pierres)

Durée de marche: 8 jours
Winding power: 8 days
Duración de marcha: 8 días
Gangdauer: 8 Tage
Durata della marcia: 8 giorni

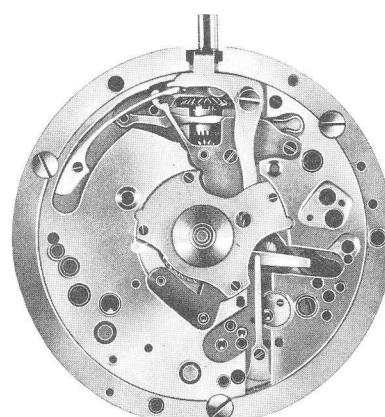
Réveil
Alarm clock
Despertador
Wecker
Sveglia

Pièces de rechange différant de celles du calibre de base:
Spare parts which differ from those of the basic calibre.
Piezas de recambio que difieren de las del calibre de base:
Ersatzteile, die sich von denjenigen des Grundkalibers unterscheiden:
Pezzi di ricambio differenti di quelli del calibro di base:

400 (42.9 8 D Rév. Clé 15 pierres)



D: 42.9 mm
Ht: 11.5 mm
N: 18000



N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
401.1000	Platine	<i>Plate</i>	Platina	<i>Werkplatte</i>	Piastra
401.1001	Pont de barillet	<i>Barrel bridge</i>	Puente de cubo	<i>Federhausbrücke</i>	Ponte del bariletto
401.1003	Pont de rouage	<i>Train wheel bridge</i>	Puente de rodaje	<i>Räderwerkbrücke</i>	Ponte del ruotismo
401.1028	Cercle porte-timbre	<i>Holding ring for sounding spring</i>	Aro portatimbre	<i>Tonfederreif</i>	Cerchio portatimbro
401.1101	Roue de couronne	<i>Crown wheel</i>	Rueda de corona	<i>Kronrad</i>	Rocchetto a corona
401.1106	Tige de remontoir	<i>Winding stem</i>	Tija de remontuar	<i>Aufzugwelle</i>	Albero di carica
401.1136	Bague de roue de couronne	<i>Crown wheel ring</i>	Anillo de rueda de corona	<i>Kronradring</i>	Anello del rocchetto a corona
401.1107	Pignon coulant	<i>Clutch wheel</i>	Piñón corredizo	<i>Schiebetrieb</i>	Rocchetto scorrevole
401.1108	Pignon de remontoir	<i>Winding pinion</i>	Piñón de remontuar	<i>Aufzugtrieb</i>	Rocchetto di carica
391.1109	Tirette (verrou)	<i>Setting lever</i>	Tirete	<i>Stellhebel</i>	Levetta di messa all'ora
401.1110	Ressort de tirette (sautoir)	<i>Setting lever spring</i>	Muelle de tirete	<i>Stellhebelfeder</i>	Molla della levetta di messa all'ora
391.1111	Bascule	<i>Yoke</i>	Báscula	<i>Wippe</i>	Bascula
401.1112	Ressort de bascule	<i>Yoke spring</i>	Muelle de báscula	<i>Wippenfeder</i>	Molla della bascula
401.1113	Renvoi	<i>Setting wheel</i>	Rueda de transmisión	<i>Zeigerstellrad</i>	Rinvio
401.1138	Plot d'appui de tige de remontoir	<i>Winding stem guard</i>	Pitón de apoyo de tija de remontuar	<i>Stützklötz für Aufzugwelle</i>	Botone d'appoggio dell'albero di carica
401.1224	Roue de centre avec chaussée, hauteur 14.70	<i>Center wheel with cannon pinion, height 14.70</i>	Rueda de centro con cañón de minutos, altura 14.70	<i>Minutenrad mit Minutenrohr, Höhe 14.70</i>	Ruota di centro con rocchetto dei minuti, altezza 14.70
401.1620	Roue de déclenchement	<i>Unlocking wheel</i>	Rueda disparadora	<i>Auslösungsrad</i>	Ruota di distacco
401.1622	Commande de mise à l'heure de sonnerie	<i>Operating lever for alarm setting</i>	Mando de puesta en hora de sonería	<i>Schalthebel für Läutwerk-Zeigerstellung</i>	Comando di messa all'ora della suoneria
401.1623	Ressort de commande de mise à l'heure de sonnerie	<i>Operating lever spring for alarm setting</i>	Muelle de mando de puesta en hora de sonería	<i>Schalhebelfeder für Läutwerk-Zeigerstellung</i>	Molla di comando di messa all'ora della suoneria
401.1631	Tube de poussoir de mise à l'heure de sonnerie	<i>Pusher sleeve for alarm setting</i>	Tubito de botón de empuje de puesta en hora de sonería	<i>Drückerhülse für Läutwerk-Zeigerstellung</i>	Tubo del pulsante di messa all'ora della suoneria
2309	Vis de roue de couronne	<i>Screw for: crown wheel</i>	Tornillo de rueda de corona	<i>Schraube für Kronrad</i>	Vite per il rocchetto a corona
2414	Vis de tirette (verrou)	<i>Screw for: setting lever</i>	Tornillo de tirete	<i>Schraube für Stellhebel</i>	Vite per la levetta di messa all'ora
2204	Vis de ressort de tirette	<i>Screw for: setting lever spring</i>	Tornillo de muelle de tirete	<i>Schraube für Stellhebelfeder</i>	Vite per la molla della levetta di messa all'ora
2807	Vis-appui de tirette	<i>Screw for: supporting setting lever</i>	Tornillo de apoyo de tirete	<i>Stützschraube für Stellhebel</i>	Vite d'appoggio della levetta di messa all'ora
2023	Vis de commande de mise à l'heure de sonnerie	<i>Screw for: operating lever for alarm setting</i>	Tornillo de mando de puesta en hora de sonería	<i>Schraube für Schalt-hebel für Läutwerk-Zeigerstellung</i>	Vite per comando di messa all'ora della suoneria
2576	Vis de ressort de commande de mise à l'heure de sonnerie	<i>Screw for: operating lever spring for alarm setting</i>	Tornillo de muelle de mando de puesta en hora de sonería	<i>Schraube für Schalt-hebelfeder für Läutwerk-Zeigerstellung</i>	Vite per molla del comando di messa all'ora della suoneria